

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

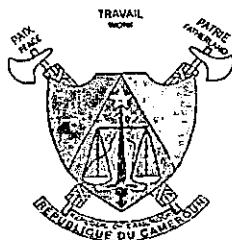
MINISTRE DE L'ECONOMIE, DE LA
PLANIFICATION ET DE L'AMENAGEMENT DU
TERRITOIRE

SECRETARIAT GÉNÉRAL

DIRECTION DES AFFAIRES GÉNÉRALES

SOUS-DIRECTION DU BUDGET

SERVICE DES MARCHES PUBLICS



REPUBLIC OF CAMEROUN
Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF ECONOMY, PLANNING
AND
REGIONAL DEVELOPMENT

SECRETARIAT GENERAL

DEPARTMENT OF GENERAL AFFAIRS

SUB DEPARTMENT OF BUDGET

PUBLIC CONTRACTS SERVICE

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 000008 /AONO
/MINEPAT/CIPM/2023 du 08 MAY 2023 POUR L'ACQUISITION DE TROIS
VEHICULES DE FONCTION DE TYPE 4X4 POUR LES DIRECTEURS DE LA
DIRECTION GENERALE DE LA PLANIFICATION DE L'AMENAGEMENT DU
TERRITOIRE

BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC DU MINEPAT, EXERCICE 2023

Article 1^{er} : Objet

Le Ministre de l'Economie, de la Planification et de l'Aménagement du Territoire lance un Appel d'Offres National Ouvert pour l'acquisition de trois (03) véhicules de fonction type 4x4 pour les Directeurs de la Direction Générale de la Planification de l'Aménagement du Territoire réparti en deux lots ainsi qu'il suit :

- Lot1 : acquisition d'un véhicule de fonction pour le DGPAT ;
- Lot2 : acquisition de deux véhicules de fonction de type 4x4 pour les Directeurs de la DGPAT.

Article 2 : Consistance des prestations

Les prestations objet du présent appel d'offres comprennent :

- l'acquisition de 2 véhicules de fonction type 4x4 pour les Directeurs de la Direction Générale de la Planification de l'Aménagement du Territoire ;
- l'acquisition d'un véhicule de fonction pour le Directeur Générale de la Planification de l'Aménagement du Territoire selon les caractéristiques contenues dans le descriptif des fournitures.

Article 3 : Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises de droit camerounais installées comme concessionnaires et ayant une expérience avérée dans la fourniture de ce type de véhicule.

Article 4 : Financement

Les fournitures objet de la présente consultation sont financées par le Budget d'Investissement Public du MINEPAT, exercice 2023.

Article 5 : Allotissement

Les fournitures sont réparties en deux lots. Un soumissionnaire peut gagner tous les deux lots.

Article 6 : coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de 173 000 000 FCFA.

Article 7 : Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres National peut être consulté aux heures ouvrables, Direction des

Affaires Générales / Service des Marchés Publics du MINEPAT, porte 005 à l'immeuble rose du Ministère de l'Économie, de la Planification et de l'Aménagement du Territoire à Yaoundé, Tél. : 222 22 41 28

Article 8 : Acquisition du dossier d'Appel d'Offres

Le dossier pourra être obtenu aux heures ouvrables dès publication du présent avis, Direction des Affaires Générales / Service des Marchés Publics du MINEPAT, porte 005, Tél. : 222 22 41 28; moyennant paiement des frais d'acquisition d'une somme non remboursable de cent vingt-cinq mille (125 000) FCFA au Trésor Public.

Article 9 : Caution de soumission

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère des Finances dont la liste figure à la pièce 10 du DAO et d'une durée de validité de trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres dont le montant est donné dans le tableau ci-après :

N°	DESIGNATION	MONTANTS F CFA
Lot1	acquisition d'un véhicule de fonction pour le DGPAT	1 500 000
Lot2	acquisition de deux véhicules de fonction de type 4x4 pour les Directeurs de la DGPAT	1 900 000

L'absence de la caution de soumission à l'ouverture des plis entraînera le rejet pur et simple de l'offre.

Article 9: Remise des offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir à la Direction des Affaires Générales / Service des Marchés Publics du MINEPAT, porte 005, Tél. : 222 22 41 28, au plus tard le 20 JUN 2023 2023 à 13 heures et devra porter la mention :

00000008 « DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
/AONO/MINEPAT/CIPM/2023 du 08 MAY 2023
POUR L'ACQUISITION DE TROIS VEHICULES
DE FONCTION DE TYPE 4X4 POUR LES DIRECTEURS DE LA DIRECTION
GENERALE DE LA PLANIFICATION DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

Article 10 : Recevabilité des offres

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministre en charge des Finances, conforme au modèle joint en annexe d'un montant égale à 1 500 000 pour le lot1 et 1 900 000 pour le lot2 F CFA.

Cette caution de soumission aura une durée de validité de cent vingt (120) jours à compter de la date de dépôt des offres.

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services émetteurs. Elles devront obligatoirement être datées de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

L'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministre en charge des Finances entraînera le rejet pur et simple des offres sans aucun recours.

Article 11: Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps, le 29 JIN 2023 2023 à 14 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés Publics auprès du Ministère de l'Économie, de la Planification et de l'Aménagement du Territoire dans la salle de la Commission; sis au bâtiment Annexe 1, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

Chaque soumissionnaire est tenu d'assister à cette séance d'ouverture ou de s'y faire représenter par une personne de son choix dûment mandatée et ayant une parfaite maîtrise du dossier.

Article 12 : Délai de livraison

Le délai maximum de livraison prévu par le Maître d'Ouvrage est de trente (30) jours, et le lieu de livraison est la Sous-Direction du Parc Automobile de l'Etat (Garage Administratif Central) à Yaoundé.

Article 13 : critères d'évaluations:

13.1 Critères éliminatoires :

Les offres ne satisfaisant pas aux critères ci-après seront automatiquement éliminées :

- 1- Absence de la caution de soumission à l'ouverture,
- 2- Absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif 48h après l'ouverture des plis,
- 3- Fausse déclaration ou pièces falsifiées;
- 4- Absence de l'Autorisation du fabricant ou agrément du distributeur délivré par le fabricant ;
- 5- Absence du certificat d'homologation délivré par le Ministère des Transports ou procès-verbal de validation du prototype;
- 6- Absence du prospectus accompagné de la fiche technique détaillée du fabricant de la fourniture proposée ;
- 7- Absence d'une déclaration sur l'honneur attestant du non abandon de marché au cours des trois dernières années et son absence sur la liste des entreprises défaillantes émises par le MINMAP ;
- 8- Non-respect de l'une des caractéristiques techniques majeures ci-après :

	Lot1	Lot2
Puissance fiscale	au plus 9 CV	au plus 9 CV
Cylindrée	≥ 2755 cm ³	≥ 2755 cm ³
garde au sol	215 mm	≥ 279 mm
Source d'énergie :	Gasoil/Essence	Gasoil/Essence
Empattement	≥ 2790	≥ 2745
Volume du réservoir de carburant (L)	R1≥87 et R2 ≥63	≥ 80
Nombres de places assises :	07	07

- 9- Non satisfaction d'au moins cinq (05) des sept (07) critères essentiels;

13.2 : Critères essentiels :

La notation des critères essentiels ci-après se fera suivant le mode binaire en attribuant à chaque critère la valeur positive (oui) ou la valeur négative (non) :

- 1- Présentation de l'offre ;
- 2- Expérience du soumissionnaire dans les prestations similaires;
- 3- Garantie de la fourniture proposée ;
- 4- Service après-vente;
- 5- Planning et délai de livraison;
- 6- Non satisfaction d'au moins quatre-vingt pour cent (80%) des caractéristiques techniques mineures
- 7- Condition d'acceptation des clauses du marché : Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP) et Descriptif des Fournitures (DF) remplis, paraphés et signés ;

NB: Seuls les soumissionnaires qui auront satisfait à cinq (05) des sept (07) critères essentiels seront jugés techniquement qualifiés et admis à l'analyse financière.

Article 14 : Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de **quatre-vingt-dix (90) jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

Article 15: Attribution

Le marché sera attribué au soumissionnaire ayant satisfait à tous les critères éliminatoires et dont l'offre financière sera évaluée **la moins disante**. Un soumissionnaire peut être attributaire des deux lots.

Article 16 : Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au MINMAP (Cellule d'Appui au Lancement des Appels d'Offres) du MINMAP, sis au rez-de-chaussée, porte R09 bâtiment A de l'Immeuble abritant ses services Tél 222 22 95 83.

Article 17 : Dénonciation

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25/ 699 37 07 48.

Yaoundé,

le

Le Ministre de l'Economie, de la
Planification
et de l'Aménagement du
Territoire



Alamine Ousmane Mey

Copie :

- Président CMSPM
- Service des Marchés publics (pour archivage)
- MINMAP
- SOPECAM (pour publication)
- ARMP (pour publication)
- Affichage (pour information)

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

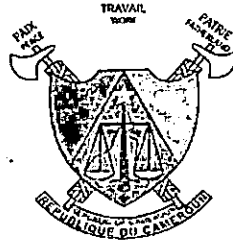
MINISTRE DE L'ECONOMIE, DE LA
PLANIFICATION ET DE L'AMENAGEMENT DU
TERRITOIRE

SECRETARIAT GÉNÉRAL

DIRECTION DES AFFAIRES GÉNÉRALES

SOUS-DIRECTION DU BUDGET

SERVICE DES MARCHES PUBLICS



REPUBLIC OF CAMEROUN
Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF ECONOMY, PLANNING
AND
REGIONAL DEVELOPMENT

SECRETARIAT GENERAL

DEPARTMENT OF GENERAL AFFAIRS

SUB DEPARTMENT OF BUDGET

PUBLIC CONTRACTS SERVICE

NATIONAL OPEN TENDER DOCUMENTS
090008 /AONO/MINEPAT/CIPM/2023 of 08 MAY 2023

FOR THE ACQUISITION OF THREE 4X4 COMPANY VEHICLES FOR THE
DIRECTORS OF THE DIRECTORATE GENERAL FOR LAND USE
PLANNING
PUBLIC INVESTMENT BUDGET OF MINEPAT, FISCAL YEAR 2023

Article 1^{er} : Purpose

The Minister of Economy, Planning and Regional Development launches a National Open Tender for the acquisition of three (03) 4x4 vehicles for the Directors of the General Directorate of Planning and Regional Development divided into two lots as follows

- Lot 1: Acquisition of a company car for DGPAT;
- Lot 2: acquisition of two 4x4 company vehicles for the Directors of DGPAT.

Article 2: Scope of services

The services covered by this call for tenders include :

- the acquisition of 2 4x4 vehicles for the Directors of the Directorate General for Land Use Planning;
- the acquisition of a company car for the Director General of Land Planning according to the characteristics contained in the description of supplies.

Article 3: Participation and origin

Participation in this invitation to tender is open to companies incorporated under Cameroonian law and established as dealers with proven experience in the supply of this type of vehicle.

Article 4: Financing

The supplies covered by this consultation will be financed by the MINEPAT Public Investment Budget, financial year 2023.

Article 5: Allocation

The supplies are divided into two lots.

Article 6: estimated cost

The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies is 173,000,000 FCFA.

Article 7: Consultation of the tender documents

The National Tender Dossier can be consulted during working hours at the Directorate of General Affairs / Public Contracts Department of MINEPAT, door 005 at the pink building of the Ministry of the Economy, Planning and Regional Development in Yaoundé, Tel: 222 22 41 28

Article 8: Acquisition of tender documents

The file can be obtained during working hours from the publication of this notice, **Direction des Affaires Générales / Service des Marchés Publics du MINEPAT, porte 005, Tel: 222 22 41 28**, in return for payment of a non-refundable sum of one hundred and twenty-five thousand (125,000) FCFA to the Public Treasury

Article 9: Bid bond

Each bidder must attach to his administrative documents a bid bond issued by a first class bank or an insurance company approved by the Ministry of Finance, the list of which is given in Exhibit 10 of the DAO, and valid for thirty (30) days beyond the deadline for the validity of bids, the amount of which is given in the table below:

N°	DESIGNATION	AMOUNT CFA F
Batch 1	acquisition of a company car for DGPAT	1 500 000
Lot2	acquisition of two 4x4 company cars for the Directors of DGPAT	1 900 000

The absence of the bid bond at the opening of the bids will result in the outright rejection of the bid.

Article 9: Submission of tenders

Each tender, written in French or English in seven (07) copies, one original and six (06) copies marked as such, must reach the **Direction des Affaires Générales / Service des Marchés Publics du MINEPAT, Porte 005, Tel: 222 22 41 28**, no later than 20 JUN 2023 2023 at 1 p.m. and must be marked as follows

00N0008 "NATIONAL OPEN TENDER DOCUMENTS
/AONO/MINEPAT/CIPM/2023 of 08 MAY 2023
FOR THE ACQUISITION OF THREE VEHICLES
4WD FOR THE DIRECTORS OF THE DIRECTORATE GENERAL OF LAND USE
PLANNING AND DEVELOPMENT
"TO BE OPENED ONLY AT THE COUNTING SESSION".

Article 10: Admissibility of tenders

Each tenderer must attach to his administrative documents, a bid bond established by a first class bank or an insurance company approved by the Minister in charge of Finance, in accordance with the attached model in an amount equal to 1,500,000 CFA francs for lot 1 and 1,900,000 for lot 2.

This bid bond will be valid for one hundred and twenty (120) days from the date of submission of the bids.

The other administrative documents required must be produced in originals or in copies certified

as true by the issuing departments, otherwise they will be rejected. They must be dated less than three (03) months or have been drawn up after the date of signature of the tender notice. The absence of a bid bond issued by a first class bank or an insurance company approved by the Minister of Finance will result in the outright rejection of the bids without any appeal.

Article 11: Opening of bids

The opening of the bids will take place at one time, on 0 JUN 2023 2023 at 2 p.m. by the Internal Commission for the Award of Public Contracts at the Ministry of the Economy, Planning and Regional Development in the Commission's room, located in the Annex 1 building, in the presence of the bidders or their duly authorised representatives who have full knowledge of the file.

Each tenderer is required to attend this opening session or to be represented by a duly authorised person of his choice who is fully familiar with the file.

Article 12: Delivery time

The maximum delivery period provided for by the project owner is thirty (30) days, and the place of delivery is the Sub-Directorate of the State Automobile Fleet (Central Administrative Garage) in Yaoundé.

Article 13: Evaluation criteria:

13.1 Elimination criteria :

Tenders that do not meet the following criteria will be automatically eliminated:

- 1- Absence of the bid bond at the opening,
- 2- Absence or non-conformity of a document in the administrative file 48 hours after the opening of the bids,
- 3- False declaration or falsified documents;
- 4- Absence of Manufacturer's Authorisation or Distributor's Approval issued by the manufacturer ;
- 5- Absence of the homologation certificate issued by the Ministry of Transport or the validation report of the prototype;
- 6- Absence of the prospectus accompanied by the manufacturer's detailed technical data sheet for the proposed supply;
- 7- Absence of a declaration on honour attesting to the fact that no contract has been abandoned in the last three years and its absence on the list of defaulting companies issued by MINMAP;
- 8- Non-compliance with one of the following major technical characteristics:

	Batch 1	Lot2
Fiscal power	up to 9 HP	up to 9 HP
Displacement	≥ 2755 cm ³	≥ 2755 cm ³
ground clearance	215 mm	≥ 279 mm
Energy source :	Gasoline/Petrol	Gasoline/Petrol
Wheelbase	≥ 2790	≥ 2745
Fuel tank volume (L)	R1≥87 and R2 ≥63	≥ 80
Number of seats :	07	07

9- Failure to meet at least five (05) of the seven (07) essential criteria;

13.2: Essential criteria :

The following key criteria will be scored in a binary mode, with each criterion being assigned a positive (yes) or negative (no) value:

- 1- Presentation of the offer ;
- 2- Experience of the tenderer in similar services;
- 3- Guarantee of the proposed supply ;
- 4- After-sales service;
- 5- Planning and delivery time;
- 6- Failure to meet at least eighty percent (80%) of the minor technical characteristics
- 7- Condition of acceptance of the contract clauses: Specific Administrative Clauses (SCC) and Supply Description (SD) completed, initialled and signed;

NB: Only those bidders who have met five (05) of the seven (07) essential criteria will be considered technically qualified and admitted to the financial analysis.

Article 14: Period of validity of tenders

Tenderers remain bound by their tenders for a period of ninety (90) days from the deadline for submission of tenders.

Article 15: Award

The contract will be awarded to the tenderer who has met all the eliminatory criteria and whose financial offer is evaluated as the lowest. A tenderer may be awarded both lots.

Article 16: Additional information

Additional information can be obtained during working hours at MINMAP (Cellule d'Appui au Lancement des Appels d'Offres), located on the ground floor, door R09, building A of the building housing its services, Tel. 222 22 95 83.

Article 17: Denunciation

For any act of corruption, please call or text MINMAP on the following numbers: 673 20 57 25/ 699 37 07 48.

Yaoundé,

The Minister of the Economy,
Planning
and Regional Development



Alamine Ousmane Mey

Copy:

- Chairman CMSPM
- Public Procurement Department (for archiving)
- MINMAP
- SOPECAM (for publication)
- ARMP (for publication)
- Display (for information)